

Орел, Россия

«06» февраля 2025 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Орловский государственный университет имени И.С. Тургенева» (сокращенное наименование - ФГБОУ ВО «ОГУ им. И.С. Тургенева»), именуемое в дальнейшем «Лицензиат», в лице исполняющей обязанности ректора Зомитовой Галины Михайловны, действующей на основании приказа Минобрнауки России № 10-01-09/160 от 19 июля 2024 года, с одной Стороны, и Общество с ограниченной ответственностью «ЭБС ЛАНЬ» (сокращенное наименование - ООО «ЭБС ЛАНЬ»), именуемое далее «Лицензиар», от имени которого на основании Устава действует директор Никифоров Александр Владимирович, являющееся единственным поставщиком по государственному заказу, как лицо, обладающее исключительным правом на использование изданий способами, предусмотренными Договором, с другой Стороны, вместе именуемые – Стороны, в соответствии с п. 5 ч. 1 ст.93 Федерального закона «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд» от 05.04.2013 N 44-ФЗ, заключили настоящий Договор (далее – «Договор» или «Контракт») о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. По настоящему Договору Лицензиар в целях обеспечения деятельности Лицензиата, согласно п.1.2. настоящего Договора, обязуется предоставить Лицензиату простую (неисключительную) лицензию и предоставить Лицензиату доступ к электронным экземплярам произведений научного, учебного характера, составляющим базу данных ЭБС «ЛАНЬ», исключительное право на которую принадлежит Лицензиару на основании свидетельства о государственной регистрации базы данных № 2017620439 (далее именуются, соответственно, «Произведения» и «База данных»), в том числе, к отдельным разделам Базы данных и (или) к отдельным Произведениям, а Лицензиат обязуется за это уплатить Лицензиару вознаграждение.

1.2. Лицензиар предоставляет Лицензиату простую (неисключительную) лицензию на использование Базы данных, Произведений, предусмотренных в Приложении № 1 к настоящему Договору в пределах настоящего Договора. Предоставляемая по настоящему Договору неисключительная лицензия распространяется в том числе на физических лиц – студентов, преподавателей и иных работников Лицензиата, получивших доступ к Базе данных и Произведениям в установленном Лицензиаром порядке (далее «Пользователи»).

1.3. Разделы Базы данных согласованы Сторонами в Приложении № 1, являющемся неотъемлемой частью настоящего Договора.

2. УСЛОВИЯ НЕИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ЛИЦЕНЗИИ

2.1. Лицензиар предоставляет Лицензиату неисключительную лицензию на использование Базы данных, Произведений следующими способами:

2.1.1. Дистанционный доступ Пользователей к Разделам Базы данных, отдельным Произведениям, указанным в Приложении № 1 к Договору, с возможностью просмотра отдельных разделов Базы данных, каталога Базы данных, Произведений, просмотра Пользователями Произведений в составе Базы данных на информационном ресурсе Лицензиара в сети Интернет, размещенном по адресу www.e.lanbook.ru (далее – «Сайт»), воспроизведения Произведений в памяти ЭВМ Лицензиата для использования исключительно в личных целях Пользователей, в объеме не более 10 % (Десять процентов) объема каждого Произведения за один сеанс доступа Пользователя к Базе данных;

2.1.2. Публичный показ разделов, каталогов Базы данных, фрагментов Произведений из Базы данных на Сайте с помощью мониторов, экранов, проекторов и иных подобных технических устройств при проведении учебных, научных и иных подобных мероприятий Лицензиата.

2.1.3. Публичное исполнение Произведений в составе Базы данных посредством автоматического синтезатора речи, для удовлетворения потребностей слабовидящих, незрячих Пользователей, а также Пользователей, состояние здоровья которых не позволяет зрительно воспринимать текст Произведений.

2.2. Доступ к Произведениям в составе Базы данных может предоставляться с помощью специального программного обеспечения, в том числе приложений для мобильных устройств и компьютеров (далее - «Программное обеспечение»). При этом Пользователи получают возможность доступа к тому или иному Произведению в составе Базы данных без доступа к сети Интернет (оффлайн-доступ) в течение приобретенного Пользователем доступа, с момента сохранения Произведения в памяти ЭВМ с использованием функционала Программного обеспечения. Оффлайн-доступ к Произведениям без Программного обеспечения Пользователям не предоставляется.

2.3. Перечень Произведений, в отношении которых предоставляется лицензия по настоящему Договору, содержится в разделах Базы данных, указанных в Приложении № 1 к Договору. В случае предоставления доступа к Произведениям отдельно от Разделов Базы данных, наименования и авторы соответствующих Произведений указываются в Приложении № 1 к Договору

2.4. Лицензиар вправе в одностороннем порядке дополнять Базу данных новыми произведениями. В случае дополнения Лицензиаром раздела Базы данных, поименованного в Приложении № 1 к настоящему Договору, новыми произведениями, такие произведения автоматически будут считаться включенными в предмет настоящего Договора.

2.5. Доступ к базе данных предоставляется на срок с «21» февраля 2025 года по «20» февраля 2026 года включительно. Доступ к базе данных предоставляется на территории Российской Федерации. Лицензия считается предоставленной путем внесения Лицензиаром в настройки Базы данных IP-адресов Лицензиата. Факт предоставления лицензии подтверждается подписанием Сторонами Акта приема-передачи неисключительной лицензии.

2.6. Лицензиат не вправе предоставлять право использования Базы данных, Произведений третьим лицам, за исключением Пользователей.

3. ПОРЯДОК ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ДОСТУПА К БАЗЕ ДАННЫХ

3.1. Лицензиар вносит в настройки Базы данных внешних IP-адресов ЭВМ или иных аналогичных технических устройств Лицензиата, в результате чего Пользователи получают дистанционный доступ к Базе данных через соответствующие ЭВМ (устройства). Количество Пользователей не ограничивается. При этом Лицензиар гарантирует бесперебойную работу Базы данных для обеспечения постоянного доступа Пользователей к ней в течение срока лицензии по настоящему Договору.

Лицензиар обеспечивает гарантийное обслуживание настроек программы, в том числе бесперебойную работу программы для обеспечения постоянного доступа Пользователей к базе данных в течение срока действия Договора. Лицензиар производит гарантийное обслуживание программы в течение 12 (двенадцати) месяцев со дня фактической передачи Лицензиату лицензии по Акту приема-передачи неисключительной лицензии.

3.2. Перечень внешних IP-адресов для целей п. 3.1. настоящего Договора согласован Сторонами в Приложении № 2 к настоящему Договору. Изменения в составе согласованных IP-адресов вносятся путем подписания Сторонами Дополнений к Приложению № 2 по инициативе Лицензиата. О необходимости изменений в составе внешних IP-адресов Лицензиат уведомляет Лицензиар не позднее, чем за 5 (пять) рабочих дней до даты внесения требуемых изменений.

3.3. В течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения внешних IP-адресов Лицензиар вносит в настройки Базы данных соответствующие IP-адреса и уведомляет Лицензиата о внесении соответствующих настроек и порядке получения доступа к Базе данных в письменном виде по адресу электронной почты sektor.ebs@mail.ru, электронным отправлением с уведомлением о доставке. Аналогичный порядок действует при изменениях в составе IP-адресов Лицензиата.

3.4. Лицензиат обязуется не предоставлять Лицензиару IP-адреса ЭВМ и иных технических устройств третьих лиц для организации доступа к Базе данных по настоящему Договору. В целях предоставления Пользователям доступа к Базе данных Лицензиат вправе создавать и поддерживать Интернет-сайт Лицензиата, предусматривающий возможность Пользователей получать доступ к Базе данных также с ЭВМ и иных аналогичных технических устройств, IP-адреса которых не внесены в настройки Базы данных. Указанный доступ не может осуществляться иначе, как посредством уникальных логинов и паролей, которые могут предоставляться Лицензиатом только Пользователям и не должны передаваться иным лицам.

3.5. Лицензиар имеет право временно прекратить доступ к Базе данных с IP-адресов, с которых осуществляются несанкционированные действия в случае обнаружения Лицензиаром несанкционированных действий в отношении Сайта и (или) Произведений, размещенных на Сайте, со стороны Лицензиата или Пользователей, которым Лицензиат предоставил доступ к Базе данных.

3.6. Лицензиар обязан в течение срока действия Договора предоставлять Лицензиату консультации, связанные с получением доступа и использованием Базы данных и Произведений в соответствии с Договором, а также предоставлять всю необходимую информацию для использования Базы данных и Произведений.

3.7. Лицензиар обязуется передать Лицензиату Акт приема-передачи неисключительной лицензии в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента предоставления доступа к ЭБС.

3.8. Лицензиат осуществляет приемку и подписывает Акт приема-передачи неисключительной лицензии в течение 20 (двадцати) рабочих дней с даты предоставления его Лицензиаром или в тот же срок направляет оформленный надлежащим образом, мотивированный отказ от его подписания с указанием причин отказа, иначе Акт приема-передачи неисключительной лицензии считается подписанным со стороны Лицензиата.



3.9. Для проверки предоставленных Лицензиаром результатов, в части их соответствия условиям Договора Лицензиат проводит экспертизу. Экспертиза результатов, предусмотренных Договором, может проводиться Лицензиатом своими силами или к ее проведению могут привлекаться эксперты, экспертные организации на основании контрактов, заключенных в соответствии с Федеральным законом от 5 апреля 2013 г. № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд».

3.10. В день подписания Лицензиатом Акта приема-передачи неисключительной лицензии Стороны подписывают акт приемки товаров, работ, услуг (ф.0510452).

Акт приемки товаров, работ, услуг (ф.0510452) формирует Лицензиат в соответствии с законодательством РФ. Оформление и подписания Сторонами акта приемки товаров, работ, услуг (ф.0510452) осуществляется в порядке и на условиях, которые определены законодательством РФ для данного акта. Лицензиар подписывает акт приемки товаров, работ, услуг (ф.0510452) в день его получения от Лицензиата и в тот же день возвращает Лицензиату.

4. ЦЕНА ДОГОВОРА

4.1. Цена настоящего Договора (вознаграждение/стоимость услуг по настоящему Договору на предоставление лицензии и использование программы и Произведений) в соответствии с Приложением № 1 к настоящему Договору составляет

4.2. Цена Договора является твердой и определяется на весь срок исполнения Договора, за исключением случаев, установленных Федеральным законом от 5 апреля 2013 г. № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд».

4.3. Источник финансирования: средства бюджетного учреждения.

4.4. Цена Договора может быть снижена по соглашению Сторон в соответствии с законодательством РФ.

4.5. Оплата Лицензиатом осуществляется в российских рублях путем перечисления денежных средств на расчетный счет Лицензиара.

4.6. В цену Договора включены все расходы Лицензиара, необходимые для осуществления им своих обязательств по Договору в полном объеме и надлежащего качества, в том числе гарантийное обслуживание, техническая поддержка, а также подлежащие к уплате налоги (УСН доходы), сборы и другие обязательные платежи, связанные с исполнением Договора. Сторонам известно, что предмет Договора не подлежит налогообложению НДС, на основании пункта 1 статьи 145.1 НК РФ.

5. ЗАВЕРЕНИЯ И ГАРАНТИИ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. Лицензиар заверяет Лицензиата в том, что на момент заключения настоящего Договора исключительное право на Базу данных, а равно право использования Произведений способами, предусмотренными Договором, принадлежат Лицензиару.

5.2. Лицензиар гарантирует, что заключение настоящего Договора и исполнение обязанностей по нему не противоречит никаким другим обязательствам (сделкам) Лицензиара.

5.3. В случае выявления недостоверности предоставленных по настоящему Договору гарантий (заверений), а равно в случае возникновения претензий третьих лиц, связанных с правами на Базу данных и (или) Произведения, Лицензиар самостоятельно и за свой счет обязуется урегулировать такие претензии, а также предпримет разумные действия в целях исключения убытков Лицензиата в связи с возникновением указанных претензий. Если в течение тридцати календарных дней с даты получения от Лицензиата уведомления о поступившей претензии Лицензиар не урегулирует соответствующую претензию, Лицензиат вправе расторгнуть Договор в одностороннем порядке, направив письменное уведомление Лицензиару не позднее чем за 30 (Тридцать) календарных дней до предполагаемого расторжения.

5.4. Лицензиар обязуется возместить Лицензиату в полном объеме ущерб, причиненный вследствие выявления недостоверности гарантий и заверений Лицензиара, предусмотренных в настоящем Договоре.



5.5. Лицензиат гарантирует предоставление Лицензиару для внесения в настройки Базы данных внешних IP-адресов только ЭВМ (или иных аналогичных технических устройств), принадлежащих Лицензиату, и гарантирует использование Базы данных и Произведений в предусмотренных настоящим Договором пределах. Лицензиат гарантирует обеспечение контроля над соблюдением Пользователями всех ограничений по использованию Произведений, установленных Договором. В случае нарушения любой из указанных гарантий Лицензиар вправе в одностороннем порядке расторгнуть Договор, направив письменное уведомление Лицензиату не позднее, чем за 30 (Тридцать) календарных дней до даты расторжения.

5.6. Стороны несут ответственность за неисполнение либо ненадлежащее исполнение принятых на себя обязательств в соответствии с условиями настоящего Договора и законодательством Российской Федерации.

5.7. В случае просрочки исполнения Лицензиатом обязательств, предусмотренных договором, а также в иных случаях неисполнения или ненадлежащего исполнения Лицензиатом обязательств, предусмотренных Договором, Лицензиар вправе потребовать уплаты неустоек (штрафов, пеней). Пенья начисляется за каждый день просрочки исполнения обязательства, предусмотренного Договором, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Договором срока исполнения обязательства. Такая пенья устанавливается Договором в размере одной трехсотой действующей на дату уплаты пеней ключевой ставки Центрального банка Российской Федерации от не уплаченной в срок суммы. Штрафы начисляются за ненадлежащее исполнение заказчиком обязательств, предусмотренных Договором, за исключением просрочки исполнения обязательств, предусмотренных Договором. Размер штрафа устанавливается Договором в порядке, установленном Постановлением Правительства РФ от 30 августа 2017 г. N 1042 "Об утверждении Правил определения размера штрафа, начисляемого в случае ненадлежащего исполнения заказчиком, неисполнения или ненадлежащего исполнения поставщиком (подрядчиком, исполнителем) обязательств, предусмотренных контрактом (за исключением просрочки исполнения обязательств заказчиком, поставщиком (подрядчиком, исполнителем) о внесении изменений в постановление Правительства Российской Федерации от 15 мая 2017 г. N 570 и признании утратившим силу постановления Правительства Российской Федерации от 25 ноября 2013 г. N 1063".

5.8. В случае просрочки исполнения Лицензиаром обязательств (в том числе гарантийного обязательства), предусмотренных Договором, а также в иных случаях неисполнения или ненадлежащего исполнения Лицензиаром обязательств, предусмотренных Договором, Лицензиат направляет Лицензиару требование об уплате неустоек (штрафов, пеней).

5.9. Пенья начисляется за каждый день просрочки исполнения Лицензиаром обязательства, предусмотренного Договором, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Договором срока исполнения обязательства, и устанавливается Договором в размере одной трехсотой действующей на дату уплаты пени ключевой ставки Центрального банка Российской Федерации от цены Договора (отдельного этапа исполнения договора), уменьшенной на сумму, пропорциональную объему обязательств, предусмотренных Договором (соответствующим отдельным этапом исполнения Договора) и фактически исполненных Лицензиаром, за исключением случаев, если законодательством Российской Федерации установлен иной порядок начисления пени.

5.10. Штрафы начисляются за неисполнение или ненадлежащее исполнение Лицензиаром обязательств, предусмотренных Договором, за исключением просрочки исполнения Лицензиаром обязательств (в том числе гарантийного обязательства), предусмотренных Договором. Размер штрафа устанавливается Договором в порядке, установленном Постановлением Правительства РФ от 30 августа 2017 г. N 1042 "Об утверждении Правил определения размера штрафа, начисляемого в случае ненадлежащего исполнения заказчиком, неисполнения или ненадлежащего исполнения поставщиком (подрядчиком, исполнителем) обязательств, предусмотренных контрактом (за исключением просрочки исполнения обязательств заказчиком, поставщиком (подрядчиком, исполнителем) о внесении изменений в постановление Правительства Российской Федерации от 15 мая 2017 г. N 570 и признании утратившим силу постановления Правительства Российской Федерации от 25 ноября 2013 г. N 1063", за исключением случаев, если законодательством Российской Федерации установлен иной порядок начисления штрафов.

5.11. Сторона освобождается от уплаты неустойки (штрафа, пени), если докажет, что неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательства, предусмотренного Договором, произошло вследствие непреодолимой силы или по вине другой стороны.

6. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

6.1. Стороны не несут ответственности за полное или частичное невыполнение обязательств по Договору, если оно явилось последствием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), которые не могли быть ранее предвидены Сторонами.

6.2. Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются стихийные бедствия (пожар, наводнение, землетрясение, ураган, эпидемия), военные действия, аналогичные войне обстоятельства (восстание, терроризм), ограничения путем действий, или вмешательства государственных организаций или органов власти, изменение законодательства и т.д.

6.3. Стороны обязаны известить друг друга о наступлении указанных обстоятельств письменно в течение 3 (Трех) рабочих дней с момента их наступления, в т.ч. по факсу и (или) электронной почте. Не извещение, а также несвоевременное извещение лишает Сторону, для которой возникли обстоятельства форс-мажора, права ссылаться на эти обстоятельства, если только сами эти обстоятельства не препятствовали отправлению такого уведомления.

7. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

7.1. Договор вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует по 21 февраля 2026 года.

7.2. Договор может быть расторгнут по взаимному соглашению Сторон, по решению суда или в случае одностороннего отказа Стороны от исполнения контракта в соответствии с гражданским законодательством РФ в порядке, предусмотренном Федеральным законом от 5 апреля 2013 г. № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд».

7.3. Изменение условий Договора при его исполнении не допускается, за исключением случаев, предусмотренных Федеральным законом от 5 апреля 2013 г. № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд».

7.4. В случае возникновения разногласий между Сторонами, Стороны принимают меры к их разрешению путем переговоров. В случае невозможности достижения взаимоприемлемого решения, все споры и разногласия Сторон, связанные с заключением, исполнением, толкованием, изменением, прекращением, действительностью настоящего Договора подлежат решению в судебном порядке по месту нахождения Лицензиата в соответствии с материальным правом Российской Федерации.

7.6. В целях оперативности заключения и исполнения настоящего Договора и других документов по Договору, допускается использование скан копий документов, переданные посредством электронной почты (сканированные документы, содержащие подпись и печать), с обязательным последующим предоставлением друг другу оригиналов документов.

7.7. Стороны договорились, что для них экземпляры настоящего Договора, а также любые приложения, дополнительные соглашения к нему, акты, уведомления, сообщения, претензии, требования и иные документы с печатями и подписями уполномоченных лиц (если иное прямо не предусмотрено другими условиями Договора), переданные и полученные посредством электронной связи (электронной почты) в виде электронного сообщения или электронных образов документов в формате *.pdf, *.tif, *.tiff, *.jpg, *.jpeg, имеют юридическую силу и взаимно признаются Сторонами.

С целью надлежащего обмена документами при использовании средств электронной связи Стороны договорились использовать следующие адреса электронной почты:

Для Лицензиара:

E-mail: ooo_ebs_lan@lanbook.ru, либо с почтового домена @lanbook.ru.

Для Лицензиата:

E-mail: sektor.ebs@mail.ru.

7.8. Настоящий Договор составлен и подписан в 2 (Двух) экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

7.9. ООО «ЭБС ЛАНЬ» является российским юридическим лицом.

7.10. Неотъемлемой частью настоящего Договора являются:
 Приложение № 1 - Разделы Базы данных и Произведений, лицензия на использование которых предоставляется по Договору. Вознаграждение Лицензиара.
 Приложение № 2 – ПЕРЕЧЕНЬ внешних IP-адресов ЭВМ Лицензиата.

8. РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

ЛИЦЕНЗИАР ООО "ЭБС ЛАНЬ"	ЛИЦЕНЗИАТ ФГБОУ ВО «ОГУ им. И.С. Тургенева»
<p>Юридический адрес: 192029, Г.Санкт-Петербург, ВН.ТЕР.Г.МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ НЕВСКАЯ ЗАСТАВА, ПР-КТ ОБУХОВСКОЙ ОБОРОНЫ, Д.70, К. 2, ЛИТЕРА А, ПОМЕЩ. 1-Н, КОМ.247 Адрес для почтовых отправлений: 196105, г. Санкт-Петербург, а/я 102 ОГРН: 1167847058664 ИНН 7811272960 КПП 781101001 Код по ОКПО 34359787 Банковские реквизиты: р/с 40702810632400000741 ФИЛИАЛ "САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ" АО "АЛЬФА- БАНК" БИК 044030786 к/с 30101810600000000786</p>	<p>Юридический адрес: 302026, Орловская область, г. Орёл, ул. Комсомольская, д. 95 Почтовый адрес: 302026, Орловская область, г. Орёл, ул. Комсомольская, д. 95 Телефон (факс): 8 (4862) 75-13-18 Эл.почты: info@oreluniver.ru ОГРН: 1025700786462 ИНН 5752015309; КПП 575201001 Банковские реквизиты: УФК по Орловской области (ОГУ имени И.С. Тургенева л/с 20546X12280) Расчетный счет: 03214643000000015400 Банк: ОТДЕЛЕНИЕ ОРЕЛ БАНКА РОССИИ // УФК по Орловской области г.Орел ЕКС: 40102810545370000046 БИК 015402901 ОКТМО 54701000</p>
<p>Директор</p>  <p>А.В. Никифоров</p>	<p>И.о. ректора</p>  <p>Г.М. Зомитева</p>

Приложение № 1
к Договору № 30
от «06» февраля 2025 г.

Разделы Базы данных и Произведений, лицензия на использование которых предоставляется по Договору. Вознаграждение Лицензиара.

1. В соответствии с вышеуказанным Договором неисключительная лицензия предоставляется в отношении следующих разделов (коллекций) Базы данных:

№	Наименование Разделов Базы данных	Кол-во	Ед. измерения	Цена за ед., руб.	Сумма вознаграждения за оказание услуг и предоставление
1	Доступ к коллекции "Экономика и менеджмент - Издательство Дашков и К" ЭБС ЛАНЬ.	1	Усл.ед.		
2	Доступ к коллекции "Социально-гуманитарные науки - Издательство Дашков и К" ЭБС ЛАНЬ.	1	Усл.ед.		
3	Доступ к коллекции "Журналистика и медиа-бизнес - Издательство Аспект Пресс" ЭБС ЛАНЬ.	1	Усл.ед.		
4	Доступ к коллекции "Технологии пищевых производств - Издательство Троицкий мост" ЭБС ЛАНЬ.	1	Усл.ед.		

Лицензия в соответствии с Договором предоставляется также в отношении всех Произведений, входящих в вышеуказанные Коллекции Базы данных.

Настоящее Приложение является неотъемлемой частью Договора.

ЛИЦЕНЗИАР	ЛИЦЕНЗИАТ
ООО "ЭБС ЛАНЬ"	ФГБОУ ВО «ОГУ им. И.С. Тургенева»
Директор	И.о. ректора
 А.В. Никифоров	 Г.М. Зомитова